FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 155 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 {in / dans} Tp Bury {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Dist. 155 Enu. 3

CINQUIÈME DU CA

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.} June 5th 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (We township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State where merged in a family herd, as in woolen mill, as found necessary, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, or specify by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in column 2 only.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in column 2 over 5 years of age at College, University or School.	INFIRM. Specify age and sex. Blind.	Deaf and dumb.	Insane.	Idiotic.	Feeble-minded.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Logis.	Familie, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme dans une "fabrique de laine", une "ferme", une "usine sidérurgique", etc.	Nombre de semaines durant un emploi ou un métier.	Nombre de semaines durant un emploi ou à d'autres travaux, outre l'emploi ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou métier principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 à l'emploi ou métier principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois supplémentaires, outre l'emploi ou le métier principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure ou à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Par accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance mentionnée au recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en colonne 2 pour les âgés de plus de cinq ans, au Collège, à l'Université ou à l'École.	INFIRMES. Indiquer l'âge et le sexe. Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Faible d'esprit.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
1	13	13	Ryan George L.	R11 Lot 25 26	M	Grandson	S	July	1900	10	Ont. Can.	1905		Irish	Canadian	Methodist																									
2	14	14	Weir Henry	R10 Lot 26 27	M	Head	W	Dec.	1859	52	Ireland	1850		Irish	Canadian	Catholic	Farmer		O	O	Own																			
3			" Thomas H.	"	M	Son	S	Aug.	1888	23	Que.	—	—	Irish	Canadian	Catholic	Shoemaker	Farmer	O	O																			
4			" Susan Jr.	"	F	Daughter	S	Nov.	1885	26	Que.	—	—	Irish	Canadian	Catholic	Nurse																						
5			" Lucy M.	"	F	Daughter	S	Nov.	1890	21	Que.	—	—	Irish	Canadian	Catholic	None																						
6			" Joseph E.	"	M	Son	S	May	1891	20	Que.	—	—	Irish	Canadian	Catholic	Labourer	Farmer	O	O																			
7			" Louisa E.	"	F	Daughter	S	July	1894	17	Que.	—	—	Irish	Canadian	Catholic	None																						
8			" Alfonse E.	"	M	Son	S	Nov.	1896	15	Que.	—	—	Irish	Canadian	Catholic	None																						
9	15	15	Weir Thomas	R10 Lot 27	M	Head	S	Aug.	1852	58	Ireland	—	—	Irish	Canadian	Catholic	Farmer		O	O	Own																	
10	16	16	Doey George H.	R10 S11 Lot 29	M	Head	W	Dec.	1869	42	Ont.	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
11			" Wally J. M.	"	F	Daughter	S	Aug.	1903	7	U.S.A.	1905		English	Canadian	Methodist																						
12	17	17	Doey Brian	R10 N 25 27	M	Head	M	May	1866	45	Ont.	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
13			" Catherine M.	"	F	Wife	M	July	1866	25	Que.	—	—	Scotch	Canadian	Methodist	None																						
14			" Mary E.	"	F	Daughter	S	July	1897	4	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
15			" Mildred E.	"	F	Daughter	S	Nov.	1899	1	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
16	18	18	Downes James H.	R11 Lot 24	M	Head	W	July	1847	63	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
17			" Clara	"	F	Daughter	S	Feb.	1890	21	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
18			" Julia	"	F	Daughter	S	Sept.	1895	16	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
19			" Hiram J.	"	M	Son	S	Jany.	1897	14	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
20	19	19	Bennett Lewis R.	R10 Lot 27-28	M	Head	M	May	1858	52	Que.	—	—	Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
21			" Lavina	"	F	Wife	M	Dec.	1865	57	U.S.A.	1885	—	American	American	Methodist	None																						
22	20	20	Downes Albert E.	R11 Lot 31	M	Head	M	Jan.	1882	29	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
23			" Hannah	"	F	Wife	M	Dec.	1882	28	Que.	—	—	Irish	Canadian	Methodist	None																						
24			" Angie A.	"	F	Daughter	S	Mar.	1904	7	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
25	21	21	Healy Agnes E.	R11 Lot 25 26	M	Head	S	Aug.	1887	24	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
26	22	22	Healy Joseph H.	R10 Lot 01-23	M	Head	M	June	1871	40	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
27			" Annabelle	"	F	Wife	M	June	1881	30	U.S.A.	1896	No	English	American	Methodist	None																						
28			" Arthur H.	"	M	Son	S	Sept.	1902	8	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
29			" George H.	"	M	Son	S	Mar.	1904	7	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
30			" Ella E.	"	F	Daughter	S	July	1905	5	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
31	23	23	Howes William	R11 Lot 32	M	Head	M	June	1867	42	England	1885	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
32			" Nora	"	F	Wife	M	Feb.	1878	33	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
33			" Herbert	"	M	Son	S	Mar.	1907	4	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	—																						
34			" H. George	"	M	Brother	S	June	1876	46	England	1885	—	English	Canadian	Methodist	Labourer		O	O																				
35	24	24	Bennett Hiram	R10 Lot 30	M	Head	M	Aug.	1867	46	Que.	—	—	Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
36			" Lewis	"	F	Wife	M	Nov.	1871	39	U.S.A.	1895	No	English	American	Methodist	None																						
37			" Guy S.	"	M	Son	S	Jan.	1903	8	Que.	—	—	Irish	Canadian	Methodist	—																						
38			" Grace E.	"	F	Daughter	S	Dec.	1905	5	Que.	—	—	Irish	Canadian	Methodist	—																						
39			" Joseph	"	M	Father	W	Nov.	1832	78	Scotland	1851	—	Irish	Canadian	Methodist	None																						
40	25	25	Hooker John	R11 Lot 32	M	Head	M	Dec.	1868	43	England	1885	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
41			" Anna L.	"	F	Wife	M	Sept.	1869	43	England	1885	—	English	Canadian	Methodist	None																						
42			" Lavina L. Jr.	"	F	Daughter	S	Jan.	1901	20	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
43			" George W.	"	M	Son	S	Sept.	1902	17	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O																			
44	26	26	Caird Henry T.	R11 Lot 30	M	Head	M	Oct.	1866	44	Ont.	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
45			" Ellen E.	"	F	Wife	M	Oct.	1866	44	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
46			" Gladys E.	"	F	Daughter	S	Nov.	1897	14	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
47			" Doris E.	"	F	Daughter	S	Jan.	1899	12	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	None																						
48			" Lucy E.	"	F	Daughter	S	Sept.	1903	8	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	—																						
49	27	27	Hannay John	R11 Lot 25	M	Head	M	May	1841	69	Que.	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	
50	28	28	Cook George E.	R10 Lot 17	M	Head	S	Aug.	1887	24	Que.	—	—	Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	O	Own																	